

## Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék az Ilink Kommunikationssysteme GmbH-t kötelezi a költségek viselésére.

### **A Törvényszék (hetedik tanács) 2010. december 16-i ítélete – HIT Trading és Berkman Forwarding kontra Bizottság**

**(T-191/09. sz. ügy)**

„Vámunió – A Pakisztánból származó integrált elektronikus kompakt fénycsövek (CFL-i) behozatala – Behozatali vámok utólagos beszedése – Behozatali vámok elengedése iránti kérelem – A 2913/92/EGK rendelet 220. cikke (2) bekezdésének b) pontja és 239. cikke”

1. *Az Európai Unió saját forrásai – Behozatali vagy kiviteli vámok utólagos beszedése – A behozatali vám könyvelésbe vétele elmulasztásának a 2913/92 rendelet 220. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott feltételei (2913/92 tanácsi rendelet, 62. cikk, (1) bekezdés és 220. cikk, (2) bekezdés, b) pont) (vö. 42–44., 53–61., 72–73. pont)*
2. *Az Európai Unió saját forrásai – Behozatali vagy kiviteli vámok utólagos beszedése – A dömpingellenes vámmal terhelhető áruk eredetével kapcsolatos kételyek esetén az importőröknek szóló értesítés Bizottság általi közzétételének hiánya (2913/92 tanácsi rendelet) (vö. 79–81. pont)*

3. *Az Európai Unió saját forrásai – A behozatali vagy kiviteli vámok visszatérítése vagy elengedése – A Közösségi Vámkódex 239. cikke és a Közösségi Vámkódex végrehajtásáról szóló 2454/93 rendelet 905. cikke által bevezetett méltányossági klauzula – Különleges helyzet – Fogalom (2913/92 tanácsi rendelet, 239. cikk; 2454/93 bizottsági rendelet, 905. cikk) (vö. 91–92., 95–99. pont)*

## **Tárgy**

A 2009. február 12-i C (2009) 747 végleges bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem, amely határozat megállapítja, hogy bizonyos behozatali vámok utólagos könyvelésbe vétele igazolható volt, és hogy e vámok elengedése nem volt igazolható (REC 01/08. ügyirat).

## **Rendelkező rész**

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Hit Trading BV-t és a Berkman Forwarding BV-t kötelezi a költségek viselésére.

**A Törvényszék (egyesbíró) 2010. december 16-i ítélete –  
Bizottság kontra Arci Nuova associazione  
comitato di Cagliari és Gessa**

**(T-259/09. sz. ügy)**

„Választottbírósági kikötés – Nem kormányzati szervezetek által megvalósított európai vitákra irányuló projektek 2003 során való támogatása keretében kötött szerződés – Valamely egyesület igazgatója ellen benyújtott kereset – Hatáskör hiánya – Szerződés nem teljesítése – Az előlegként kifizetett összegek visszatérítése”